

SVC 6200TR



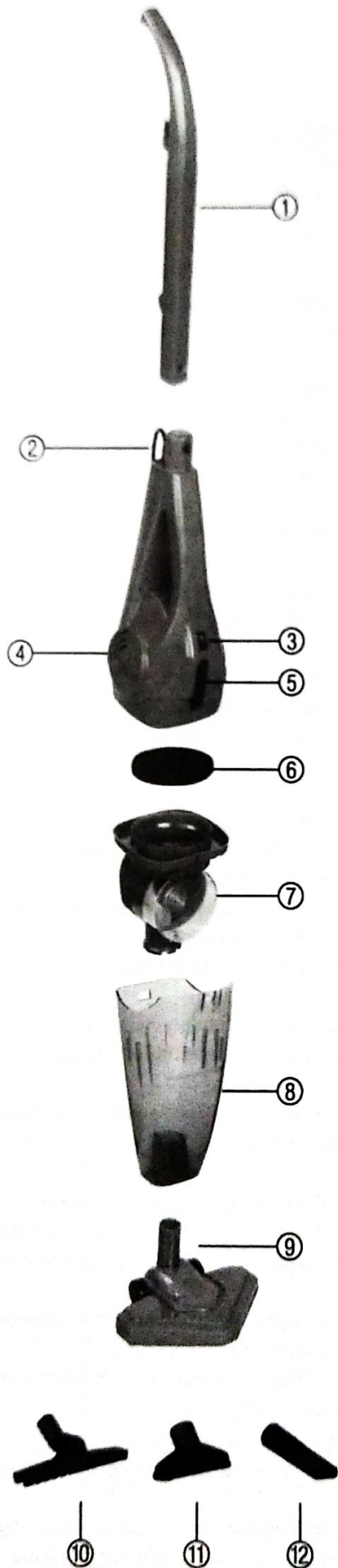
Циклонды тік шаңсорғыш

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ



CE

ARG



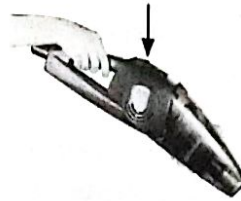
- 1- Ұзартқыш және тасымалдауға арналған тұтқа
- 2- Электрлік жетек
- 3- Екі позициялық ауыстырып-қосқыш
- 4- Электрқозғалтқыштың қақпағы
- 5- Жоғарғы элементті ажырату батырмасы
- 6- Сүзгі
- 7- Циклонның корпусы
- 8- Шаңды жинауға арналған контейнер
- 9- Еденге арналған саптама
- 10- Қатты бетке арналған саптама
- 11- Қаптауышқа арналған саптама
- 12- Саңылау саптамасы

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

(ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА ОҚЫҢЫЗ)

- Құрылғының электрлік қоректендірудің паспорттық тақтайшасындағы кернеу сіздің желіңіздегі кернеуге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Өзіңіздің құрылғыңызды дұрыс электрлік токпен пайдаланыңыз. Штепсельді айырдың МИН. 10 А қорғанысы болуы тиіс.
- Аспаптың қауіпсіздігіне қауіп төндірмеу үшін, тек қана түпнұсқалы қосалқы бөлшектер мен керек-жарақтарды пайдаланыңыз. Келілдік қандай да бір түрде жарамсыз қосалқы бөлшектер мен керек-жарақтарды пайдалану кезінде әрекет етпейді.
- Кабельді тартпаңыз және кабельдің оқшаулағышын зақымдамаңыз. Зақымдалған жағдайда кабель уәкілетті сервистік орталықпен дереу ауыстырылуы тиіс. Зақымдалған кабелі бар аспапты пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны қоса берілген пайдаланушы нұсқаулығына сәйкес пайдаланыңыз. Оны басқа мақсаттарда пайдаланбаңыз.
- Техникалық қызмет көрсетуді орындау алдында немесе аспапты тазарту алдында аспапты желіден ажыратыңыз. Аспапты электрлік желіге қосылған күйде қалдырмаңыз.
- Электрлік кабельге дымқыл қолдармен жанаспаңыз.
- Аспапты кабельден тартпаңыз және кабельді бұғаттамаңыз. Аспапты ол кабельді орайтындай етіп, жылжытпаңыз.
- Шаңсорғышқа балаларды жақындатпаңыз. Оларға шаңсорғышпен ойнауға рұқсат етпеңіз, себебі бұл ойыншық емес.
- Аспапты плита, тұмшалапеш және т.б. сияқты тікелей жылу көздерінен алыс жерде ұстаңыз.
- Бұл шаңсорғыш тек қана тұрмыстық пайдалану үшін арналған және ылғалды тазалауға арналған аспап ретінде пайдаланылмауы тиіс. Аспапты ылғалды бетте пайдаланбаңыз.
- Жеңіл тұтанатын немесе жарылу қауіпі бар сұйықтықтарға немесе газға жақын жұмыс істеменіз. Аспапты жанғыш материалдардан алыс жерде сақтаңыз.
- Жанып тұрған сигареталар, күл, бықсып жатқан көмір және т.б. сияқты, 60 С-тан жоғары температураға дейін қыздырылған сұйықтықтарды немесе материалдарды ешқашан шаңсорғышпен тазаламаңыз.
- Аспапты ұстараңыз жүзі, шегелер сияқты материалдардан тазалау үшін пайдаланбаңыз, және әсіресе, жарылу қауіпі бар сұйықтықтарды, қышқылдарды, майды немесе еріткіштерді сормаңыз, оның нәтижесінде жарылыс болуы мүмкін.
- Ешқашан сұйықтықтарды шаңсорғышпен тазаламаңыз.
- Денсаулыққа зиянды шаңды ешқашан шаңсорғышпен тазаламаңыз.
- Аталған құрылғы физикалық, эмоционалдық немесе ақыл-ой мүмкіндіктері шектеулі адамдармен және тәжірибесіз адамдармен (балаларды қоса алғанда) пайдалану үшін арналмаған. Осы адамдармен пайдалану қажеттілігі туындаған жағдайда, олардың қауіпсіздігін бақылауды қамтамасыз ету қажет.

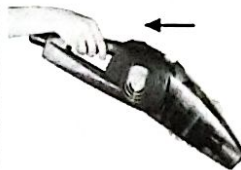
ШАҢСОРҒЫШПЕН ҚҰРҒАҚ ТАЗАЛАУҰ ШІН ҚҰРАСТЫРУ



Аспапты пайдалану алдында суретте көрсетілгендей, ілмектерді басып, мата сүзгісі контейнерінің электрқозғалтқыштың корпусына біріктірілгеніне көз жеткізіңіз.



Циклонның корпусын камераға суретте көрсетілгендей, салыңыз және сүзгіні пазға орнатыңыз.



Электрқозғалтқыштың корпусын және шаңға арналған контейнерді, суретте көрсетілгендей, біріктіріп, тоқтатқыш ілмектердің жабық екеніне көз жеткізіңіз.



Ұзартқышты және тасымалдауға арналған тұтқаны электрқозғалтқыштың корпусына бекіту үшін, қысқыш пен құлыпты біріктіріңіз және суретте көрсетілгендей, оларды басыңыз.



Ұзартқышты және тасымалдауға арналған тұтқаны электрқозғалтқыштың корпусынан алып тастау үшін, тоқтатқыш қысқышты саусақпен басып, суретте көрсетілгендей, тұтқаны алып тастаңыз.

ШАҢСОРҒЫШПЕН ҚҰРҒАК ТАЗАЛАУ ШІН ҚҰРАСТЫРУ

(KZ)



Электрлік кабельді қоректендіру розеткасына қосыңыз. Аспапты ұзартқыш түтікпен және онсыз пайдалануға болады. Тазаланатын аймаққа байланысты шаңсорғышты тиісті керек-жарақтарымен бірге немесе оларсыз пайдалануға болады.



ЕСКЕРТПЕ: Аспапты сүзгісіз және бактың ішіндегі циклонның корпусынсыз пайдаланбаңыз.

ЕСКЕРТПЕ: Шаңсорғышпен сұйықтықтарды кетіруге тыйым салынады.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ ҚАПТАУ



Электрлік кабельді кабель ұстағышының айналасында орауға және суретте көрсетілгендей, электрлік кабельді кабельді орау пазына қаптауға болады.

Ұстағышты бұрып, электрлік кабельді босатыңыз.

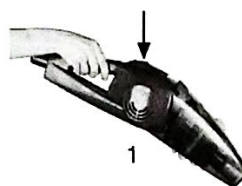
ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ ҚАПТАУ

(KZ)



Аспапты үйде немесе кеңседе қалдыруға болады, себебі ол суретте көрсетілгендей, көп орын алмайды.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ТАЗARTY



1

ЕСКЕРТПЕ: Техникалық тазартуды орындау алдында немесе тазарту алдында аспапты желіден ажыратыңыз.

Суретте (1) көрсетілгендей, бұғаттаушы ілмекті басып, циклонның корпусын және шаңжинағыштағы сүзгіні суырып алыңыз.



2

Циклонның корпусында (2) мөлдір қақпақты ашыңыз және ылғалды шүберекті пайдаланып, корпусының ішіндегі шаң мен бөлшектерді тазалаңыз (3).

Сүзгіні контейнерді абайлап сілкіп, оның ішіне толтырылған сумен жуыңыз. Ешқашан ашық шүмек астында жумаңыз. Құрғату үшін жылу бөлетін аспаптарды пайдаланбаңыз. Оған ездiпiнен кебуге мүмкiндiк берiңiз.



3

Шаңжинағышты шүберекпен сүртіп, тазартуға болады. Тазартқан соң оны ылғалды түрде пайдаланбаңыз.

Электрқозғалтқыштың корпусын жумаңыз және оны суға салмаңыз. Оны сүрту жолымен тазартыңыз. Басқа керек-жарақтарды сүрту немесе жуу жолымен тазартуға болады.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

(KZ)

SVC 6200 TR

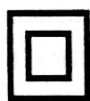
Номиналды кернеу : 220-240 В

ауыспалы ток

Номиналды жиілік : 50/60 Гц

Максималды қуаттылық : 1200 Вт.

Таза салмағы : 2,3 кг



RoHS2
2011/65/EU

SVC 6200TR

(RU)

Циклонный вертикальный пылесос

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

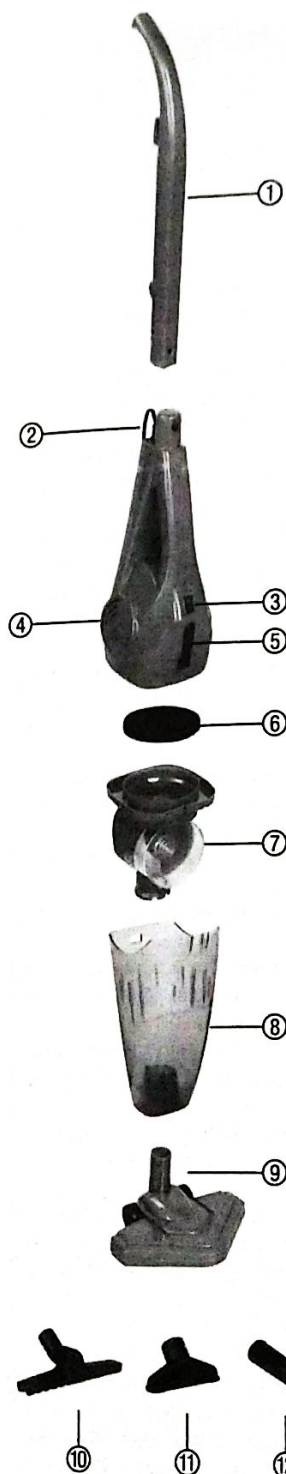


ARG

CE

КОМПОНЕНТЫ

(RU)



- 1- Удлинитель и ручка для переноски
- 2- Электрический провод
- 3- Двухпозиционный переключатель
- 4- Крышка электродвигателя
- 5- Кнопка отсоединения верхнего элемента
- 6- Фильтр
- 7- Корпус циклона
- 8- Контейнер для сбора пыли
- 9- Насадка для пола
- 10- Насадка для твердой поверхности
- 11- Насадка для обивки
- 12- Щелевая насадка

RU

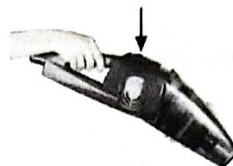
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

(ПРОЧИТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ)

- Убедитесь, что напряжение на паспортной табличке электропитания устройства соответствует напряжению вашей сети.
- Используйте свое устройство с правильным электрическим током. Штепсельная вилка должна быть с защитой МИН. 10 А.
- Для того, чтобы не ставить под угрозу безопасность прибора, используйте только оригинальные запасные части и принадлежности. Гарантия не действует при использовании непригодных запасных частей и принадлежностей каким-либо образом.
- Не тяните кабель и не повредите изоляцию кабеля. В случае повреждения кабель должен быть немедленно заменен уполномоченным сервисным центром. Не эксплуатируйте прибор с поврежденным кабелем.
- Используйте устройство в соответствии с прилагаемым руководством пользователя. Не используйте его в других целях.
- Перед выполнением технического обслуживания или перед очисткой отключите прибор от сети. Не оставляйте прибор подключенным к электросети.
- Не прикасайтесь к электрическому кабелю мокрыми руками.
- Не тяните прибор за кабель и не блокируйте кабель. Не перемещайте прибор таким образом, чтобы он наматывал кабель.
- Не подпускайте детей к пылесосу. Не позволяйте им играть с пылесосом, потому что это не игрушка.
- Держите прибор вдали от прямых источников тепла, таких как плита, духовка и т. д.
- Этот пылесос предназначен только для бытового использования и не должен использоваться в качестве прибора для влажной уборки. Не эксплуатируйте прибор на влажной поверхности.
- Не работайте вблизи легковоспламеняющихся или взрывоопасных жидкостей или газа. Храните прибор вдали от горючих материалов.
- Никогда не пылесосьте жидкости или материалы, нагретые до температуры выше 60 С, такие как горящие сигареты, пепел, тлеющие угли и т. д.
- Не используйте прибор для очистки от таких материалов, как лезвие бритвы, гвозди, и особенно не всасывайте взрывоопасные жидкости, кислоты, масло или растворители, в результате чего может произойти взрыв.
- Никогда не пылесосьте жидкости.
- Не очищайте пылесосом вредную для здоровья пыль.
- Данное устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими, эмоциональными или умственными возможностями и неопытными людьми (включая детей). В случае возникновения необходимости использования этими людьми, необходимо обеспечить контроль над их безопасностью.

СБОРКА ДЛЯ СУХОЙ ЧИСТКИ ПЫЛЕСОСОМ

RU



Перед использованием прибора убедитесь, что контейнер тканевого фильтра подсоединен к корпусу электродвигателя, нажав на защелки, как показано на рисунке.



Поместите корпус циклона в камеру, как показано на рисунке, и установите фильтр в паз.



Убедитесь, что стопорные защелки закрыты, соединив корпус электродвигателя и контейнер для пыли, как показано на рисунке.



Чтобы закрепить удлинитель и ручку для переноски на корпусе электродвигателя, соедините зажим и замок и нажмите на них, как показано на рисунке.



Для того, чтобы снять удлинитель и ручку для переноски с корпуса электродвигателя, нажмите на стопорный зажим пальцем и снимите ручку, как показано на рисунке.

СБОРКА ДЛЯ СУХОЙ ЧИСТКИ ПЫЛЕСОСОМ

(RU)



Подключите электрический кабель к розетке питания. Прибор можно использовать с удлинительной трубкой или без нее. В зависимости от очищаемой области пылесос можно использовать с соответствующими принадлежностями или без них.



ПРИМЕЧАНИЕ: Не эксплуатируйте прибор без фильтра и корпуса циклона внутри бака.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается удалять жидкости пылесосом.

ТРАНСПОРТИРОВКА И УПАКОВКА



Электрический кабель можно намотать вокруг держателей кабеля и упаковать электрический кабель в паз намотки кабеля, как показано на рисунке.

Высвободите электрический кабель, повернув держатель.

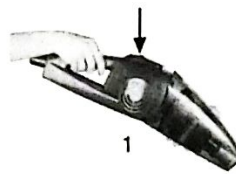
ТРАНСПОРТИРОВКА И УПАКОВКА

(RU)



Прибор можно оставить дома или в офисе, так как он занимает не много места, как показано на картинке.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА



ПРИМЕЧАНИЕ: Перед выполнением технического обслуживания или перед очисткой отключите прибор от сети.

Как показано на рисунке (1), изаберите корпус циклона и фильтр в пылесборнике, нажав на блокировочную защелку. Откройте прозрачную крышку на корпусе циклона (2) и очистите пыль и частицы внутри корпуса, используя влажную ткань (3)

2 Промойте фильтр водой, залитой в контейнер, осторожно встряхнув его. Никогда не промывайте под открытым краном. Не используйте для сушки теплоизлучающие приборы. Дайте ему высохнуть самостоятельно.

Пылесборник можно очистить, протерев его тряпкой. После очистки не используйте его влажным.

Не мойте корпус электродвигателя и не кладите его в воду. Очищайте его только путем протирания. Другие принадлежности можно очищать путем протирания или мойки.

ARG